

KOHLER®

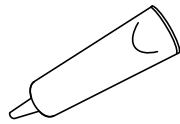
Installation Guide

Guide d'installation

Guía de instalación



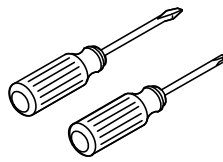
Sealant Tape
Ruban d'étanchéité
Cinta selladora



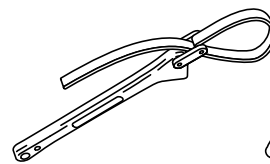
100% Silicone Sealant
Mastic d'étanchéité à la silicone à 100%
Sellador 100 % de silicona



5/32"



Assorted Screwdrivers
Tournevis assortis
Surtido de destornilladores



Strap Wrench
Clé à sangle
Llave de correa



⚠ WARNING: Risk of scalding.
High water temperature can cause severe burns. Set the water temperature at or below 120°F (49°C) following the adjustment procedure in the valve Installation and Care Guide.

⚠ ADVERTISSEMENT: Risque de brûlures.
Une température d'eau élevée peut causer des brûlures graves. Régler la température de l'eau à 120°F (49°C) ou moins en suivant la procédure de réglage fournie dans le guide d'installation et d'entretien de la vanne.

⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de quemaduras.
El agua a alta temperatura puede ocasionar quemaduras graves. Ponga la temperatura del agua a un máximo de 120°F (49°C), de acuerdo al procedimiento de ajuste en la guía de instalación y cuidado de válvulas.

Record your model number below for future reference:

Observe all local plumbing and building codes.

Noter le numéro de modèle ci-dessous pour référence ultérieure:

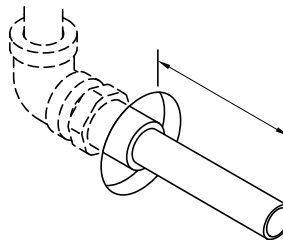
Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

Anote abajo el número de su modelo como referencia futura:
Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.

1 Install the tube 5" (127 mm) from the wall.

Poser le tube à 5" (127 mm) du mur.

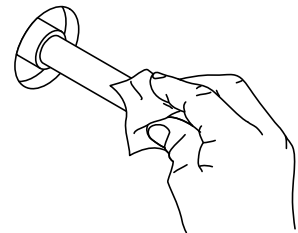
Instale el tubo a 5" (127 mm) de la pared.



2 Use emery paper to remove burrs. Clean debris.

Éliminer les ébarbures au papier d'éméri. Nettoyer les débris.

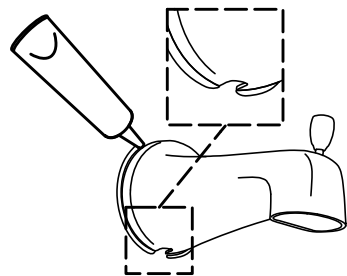
Retire las rebabas con papel de lija. Limpie los residuos.



4 Apply 100% silicone sealant, leaving a gap at the bottom. Wipe away excess.

Appliquer du mastic à la silicone à 100% en laissant un espace à la base. Essuyer l'excédent.

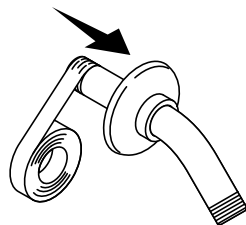
Aplique sellador 100 % de silicona, y deje un espacio libre en la parte inferior. Limpie el exceso.



5 Slide the wall plate onto the shower arm. Apply sealant tape.

Enfiler la rosace sur le bras de douche. Appliquer du ruban d'étanchéité.

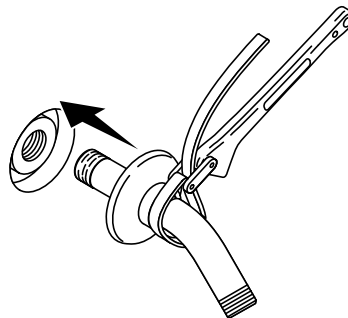
Deslice la placa mural en el brazo de ducha. Aplique cinta selladora.



6 Install the shower arm. Slide the plate against the wall.

Installer le bras de douche. Glisser la rosace contre le mur.

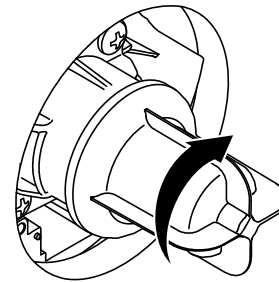
Instale el brazo de ducha. Deslice la placa contra la pared.



7 Using the guard as a handle, turn on the water.

Mettre l'eau en marche en utilisant le dispositif de protection comme poignée.

Use el protector como manija para abrir el agua.



9 Turn off the water. Remove the guard.

Couper l'eau. Retirer le dispositif de protection.

Cierre el agua. Retire el protector.

10 Measure "Y" from the finished wall.

Mesurer le "Y" à partir du mur fini.

Mida la dimensión "Y" desde la pared acabada.

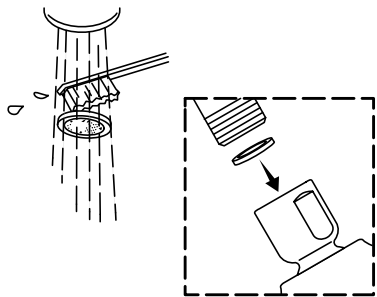
11 Orient according to "Y."

Oriente de acuerdo a la dimensión "Y."

12 Make sure that the valve is closed.

S'assurer que la vanne est fermée.

Verifique que la válvula esté cerrada.

Clean the screen washer, then reinstall. Nettoyer la rondelle à grille puis réinstaller. Limpie la arandela de rejilla, y luego vuelva a instalarla. 			
--	--	--	--

Need help? Contact the KOHLER Customer Care Center at 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537). For service parts information, visit kohler.com/serviceparts. For care and cleaning and other information, visit us.kohler.com.	Besoin d'aide? Appeler le centre de services à la clientèle de KOHLER au 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537). Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter le site kohler.com/serviceparts. Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visiter le site us.kohler.com.	¿Necesita ayuda? Comen de KOHLER al 1-800-4K Para consultar informa kohler.com/serviceparts. Para consultar informa visite us.kohler.com.
KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty Kohler Co. warrants its Faucets* manufactured after January 1, 1997, to be leak and drip free during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. If the Faucet should leak or drip during normal use, Kohler Co. will, free of charge, mail to the purchaser the cartridge necessary to put the Faucet in good working condition. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in the United States of America, Canada or Mexico ("North America"). Kohler Co. also warrants all other aspects of the faucet or accessories ("Faucet")*, (except gold, non-Vibrant®, non-chrome finishes) to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in North America. If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment. Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty**. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the Faucet. If the Faucet is used commercially or is installed outside of North America, or if the finish is gold, non-Vibrant or a painted or powder coated color finish, Kohler Co. warrants the Faucet to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, under Kohler Co.'s standard one-year limited warranty. If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.	Garantie limitée à vie du robinet KOHLER® Kohler Co. garantit que les robinets* fabriqués après le 1er janvier 1997 ne fuient pas et ne gouttent pas lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. Si le robinet goutte ou présente des fuites lors d'une utilisation normale, Kohler Co. enverra par courrier à l'acheteur, sans frais, la cartouche nécessaire pour réparer le robinet. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés aux États-Unis, au Canada ou au Mexique ("Amérique du Nord"). Kohler Co. garantit également toutes les autres caractéristiques du robinet ou des accessoires ("Robinet")*, (à l'exception des finitions dorées, non-Vibrant®, non chromées) contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale, aussi longtemps que l'acquéreur d'origine demeure propriétaire de son domicile. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés en Amérique du Nord. Si un vice est décelé lors d'une utilisation domestique normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée. Cette garantie n'offre pas de protection contre les dommages dus à un accident, une mauvaise utilisation ou un mauvais traitement. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie**. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tous autres frais particuliers, accessoires ou indirects. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du robinet. Si le robinet est utilisé dans un commerce ou s'il est installé en dehors d'Amérique du Nord, ou si la finition est dorée, non-Vibrant, peinte ou revêtue d'une poudre, Kohler Co. garantit le robinet contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'installation du produit, selon les modalités de la garantie limitée standard d'un an de Kohler Co. Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la finition, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements, ou pour obtenir le nom et l'adresse de l'établissement d'entretien et de réparation le plus proche, appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com à partir des É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.	Garantía limitada de po Kohler Co. garantiza sus de 1997 contra problema normal, mientras el comp de su casa. En caso de el uso normal, Kohler Co. comprador original, el ca por accidentes, abuso o limpieza indebidos anula de garantía a Kohler Co. (recibo de venta original) de mano de obra, instala En ningún caso la respon compra de la grifería. Si la grifería se utiliza con de Norteamérica, o si el acabado de color con rev garantiza la grifería contr un (1) año a partir de la de un año estándar de K Si usted considera que ti comuníquese con Kohler plomería, centro de remo a Kohler Co., Atención: C Kohler, WI 53044, EE.UU. información pertinente a completa del problema, e acabado, la fecha de com incluya el recibo original. obtener el nombre y la di cercano a usted, llame a EE.UU. y Canadá, y al 0 www.kohler.com en los E www.mx.kohler.com en M
KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations of how		KOHLER CO. Y/O EL V